

www.massira.jo



# تعليم المفردات اللغوية

Learning Vocabulary



الدكتور  
ماهر شعبان عبد الباري

رقم التصنيف : 412.2  
المؤلف ومن هو في حكمه : ماهر شعبان عبدالباري  
عنوان الكتاب : تعليم المفردات اللغوية  
رقم الإيداع : 2010/9/3424  
الواصفات : اللغة العربية/ اساليب التدريس/ طرق التعلم  
بيانات النشر : عمان - دار المسيرة للنشر والتوزيع

تم إعداد بيانات الفهرسة والتصنيف الأولية من قبل دائرة المكتبة الوطنية

## حقوق الطبع محفوظة للناشر

جميع حقوق الملكية الأدبية والفنية محفوظة لدار المسيرة للنشر والتوزيع عمان - الأردن  
ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسجيله على اشرطة  
كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على إسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً

Copyright © All rights reserved

No part of this publication may be translated,  
reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data  
base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher

الطبعة الأولى 2011م - 1432هـ



## عنوان الدار

الرئيسي : عمان - العبدلي - مقابل البنك العربي هاتف : 962 6 5627049 فاكس : 962 6 5627059  
الفرع : عمان - ساحة المسجد الحسيني - سوق البتراء هاتف : 962 6 4640950 فاكس : 962 6 4617640  
صندوق بريد 7218 عمان - 11118 الأردن

E-mail: Info@massira.jo . Website: www.massira.jo

www.massira.jo

# تعليم المفردات اللغوية

Learning Vocabulary

الدكتور  
ماهر شعبان عبد الباري



## الفهرس

المقدمة ..... 13

### الفصل الأول

#### المفردات اللغوية: الدلالة والنظرية

المقدمة ..... 23

أولاً : مفهوم المفردات اللغوية ..... 26

ثانياً : أهمية تعلم المفردات اللغوية ..... 34

ثالثاً: اكتساب المفردات اللغوية ..... 40

مرحلة ما قبل اللغة ..... 42

المرحلة المقطعية-مرحلة اللغة الحقيقية ..... 44

رابعاً: النظريات المفسرة للاكتساب اللغوي ..... 48

النظرية السلوكية ..... 49

النظرية الفطرية ..... 53

النظرية المعرفية ..... 55

النظرية الوظيفية ..... 58

النظريات التفاعلية ..... 59

خامساً : تعلم المفردات ..... 59

سادساً : مكونات معرفة الكلمة ..... 63

## الفصل الثاني

### المفردات اللغوية: أنواعها وقوائمها

69	المقدمة .....
71	أولاً : أنواع المفردات اللغوية .....
75	ثانياً : قوائم المفردات .....
77	فوائد قوائم المفردات .....
78	أنواع قوائم المفردات .....
79	نماذج لقوائم المفردات العالمية والعربية .....
85	قائمة مفردات مقترحة .....
107	ثالثاً : تعليم المفردات في المرحلة الأولى .....
109	تكوين الشعور بالحاجة إلى معرفة الكلمات الجديدة .....
110	لماذا يعد تعليم المفردات الأساسية مهمة صعبة للغاية ؟ .....
111	رابعاً : المفردات اللغوية والمقروئية .....
113	مفهوم المقروئية .....
119	المقروئية والمفردة اللغوية .....
122	أدوات قياس مقروئية المفردات .....
122	المعادلات .....
125	اختبار التتمة .....
128	اختبار الفهم القرائي .....
133	أسلوب الأحكام .....

## الفصل الثالث

### المفردات اللغوية والمعنى

137	المقدمة
139	أولاً : صعوبة المعنى
141	ثانياً : مفهوم المعنى
144	ثالثاً : خصائص المعنى
144	المعنى صورة عقلية
144	تكوين المعنى عملية عقلية
144	المعنى هو علاقة ارتباطية بين العلامة ومدلولها
145	المعنى له جانبان
146	رابعاً : النظريات المفسرة للمعنى
146	النظرية الإشارية
150	النظرية الأصولية
151	النظرية الاجتماعية
152	النظرية التصورية
153	النظرية السلوكية
155	النظرية السياقية أو الأفقية
156	النظرية التحليلية
157	النظرية التوليدية
158	نظرية المجال الدلالي
159	خامساً : المعرفة المعجمية
161	سادساً : تكوين المعنى
163	سابعاً : عوامل تطور المعنى

174	ثامناً : خصائص تطور المعنى
177	تاسعاً : مجالات تطور المفردات
178	عاشراً : أنواع المعنى
184	حادي عشر : السياق والمعنى

## الفصل الرابع

### المفردات بين قواعد اللغة ومباحثها

199	المقدمة
202	أولاً : المفردات والاشتقاق
202	مفهوم الاشتقاق
204	أهمية الاشتقاق
205	أنواع الاشتقاق
214	ثانياً : المفردات اللغوية والنحت
214	مفهوم النحت اللغوي
216	أنواع النحت
218	شروط النحت
219	ثالثاً : المفردات والتعبيرات الاصطلاحية
220	مفهوم التعبيرات الاصطلاحية
223	نماذج من التعبيرات الاصطلاحية
227	أنواع التعبيرات الاصطلاحية
230	رابعاً : المفردات والترادف اللغوي
231	مفهوم الترادف
234	الترادف اللغوي بين المثبتين والرافضين
236	أسباب الترادف في العربية

## الفهرس

- 242 ..... شروط حدوث الترادف
- 244 ..... خامساً : المفردات والمشارك اللفظي
- 245 ..... مفهوم الاشتراك اللفظي
- 247 ..... أسباب وقوع المشارك اللفظي في العربية
- 249 ..... نماذج من المشارك اللفظي
- 251 ..... سادساً : المفردات و الأضداد اللغوية
- 252 ..... مفهوم الأضداد اللغوية
- 254 ..... آراء العلماء في الأضداد اللغوية
- 256 ..... أسباب نشأة الأضداد اللغوية
- 260 ..... أنواع الأضداد اللغوية
- 261 ..... نماذج للأضداد اللغوية في العربية
- 263 ..... سابعاً : المفردات والمثلثات اللغوية
- 264 ..... المثلث مختلف المعنى
- 267 ..... المثلث متفق المعنى
- 268 ..... ثامناً : المفردات اللغوية والدخيل أو المعرب
- 270 ..... مفهوم المعرب والدخيل
- 272 ..... معايير الحكم بأعجمية الكلمة
- 275 ..... نماذج من الكلمات المعربة والدخيلة في العربية

## الفصل الخامس

### إستراتيجيات تعليم وتعلم المفردات

- 281 ..... المقدمة
- 283 ..... أولاً : مبادئ أساسية لتعليم المفردات
- 286 ..... ثانياً : كم المفردات التي تعلم

288	ثالثًا : مداخل تعليم المفردات اللغوية
289	المدخل الصوتي
290	المدخل التحليلي
292	المدخل الحلزوني
292	المدخل التكاملي
294	رابعًا إستراتيجيات تعليم المفردات
294	الخرائط الدلالية
306	إستراتيجية الكلمة المفتاحية
306	مفهوم إستراتيجية الكلمة المفتاحية
307	الأساس العلمي لإستراتيجية الكلمات المفتاحية
309	إجراءات إستراتيجية الكلمة المفتاحية
315	إستراتيجية التصور الذهني
317	مفهوم إستراتيجية التصور الذهني
318	علاقة إستراتيجية التصور الذهني بالمفردات اللغوية
319	الأساس العلمي لإستراتيجية التصور الذهني
327	إجراءات إستراتيجية التصور الذهني
337	إستراتيجية KWL
338	مفهوم إستراتيجية K W L
338	إجراءات إستراتيجية K W L
344	إستراتيجية الماعات السياق
354	إستراتيجية التفكير بصوت مرتفع
363	إستراتيجية مولينسكي وبليس
366	إستراتيجية التخمين السياقي
367	إستراتيجية بطاقات المفردات

## الفهرس

369	إستراتيجية القائمة ، التجميع ، التسمية والكتابة
370	إستراتيجية الوعي الذاتي بمفردات اللغة
372	إستراتيجية النشاط المباشر للقراءة
374	إستراتيجية تحليل السمات الدلالية
376	إستراتيجية ملء العبارة
377	إستراتيجية فرز الكلمات
379	إستراتيجية العلاقات المعجمية
382	إستراتيجية تعرف الكلمات
385	إستراتيجية حائط الكلمات
387	إستراتيجية اقتراح المصطلحات
388	إستراتيجية اعرف معجمك

## الفصل السادس

### قضايا عامة في تعليم وتعلم المفردات

393	المقدمة
394	أولاً : اعتبارات تعليم المفردات اللغوية
394	الاعتبار الأول: بناء المفردات اللغوية وتحديدتها
396	الاعتبار الثاني: أن تعليم المفردات عملي علمية
397	الاعتبار الثالث: عدد المفردات التي ينبغي أن تعلم
398	الاعتبار الرابع: المفردات التي ينبغي أن تعلم
399	ثانياً: صعوبة عملية اكتساب المفردات
401	ثالثاً : المشكلات الأربعة للمفردات
401	تحديد عدد معلوم للمفردات اللغوية
401	وجود فجوة في معرفة الكلمات اللغوية بين الطلاب

402	..... الفجوة المبكرة في تعرف الكلمات بين الطلاب
402	..... نمطية التدريس
405	..... رابعاً : المفردات التي تعلم
406	..... خامساً : حفظ قوائم المفردات
407	..... سادساً : طريقة تعليم المفردات
409	..... المراجع